

Terrarium - Gottesanbeterinnen

Das Terrarium ist für die Aufzucht von Gottesanbeterinnen, Stabheuschrecken und Insekten mit ähnlichen Aufzuchtanforderungen konzipiert. Um das Terrarium richtig zu benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung und befolgen Sie sie genau.

BEDINGUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG UND GARANTIE

1. Das Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen und körperlichen Fähigkeiten sowie von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn die Aufsicht und/oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts so erfolgt, dass

die damit verbundenen Risiken verständlich sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

1. Das Terrarium sollte vorsichtig aus der Verpackung genommen werden.
2. Das Terrarium ist luftdicht und kann mit Wasser geflutet werden, aber es ist ratsam, es probeweise mit sauberem Wasser zu fluten, um zu prüfen, ob es undicht ist.
3. **WICHTIG:** Das Substrat, auf das das Terrarium gestellt wird, sollte eben und frei von Unebenheiten sein.
4. Das Terrarium ist mit einer Kunststoffabdeckung mit Belüftungslöchern versehen. Der Deckel ist auf beiden Seiten mit einer Schutzfolie versehen, die entfernt werden muss.

en toute sécurité et d'une manière sûre pour que les risques associés soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien de l'unité.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Le terrarium doit être retiré avec précaution de son emballage.
2. Le terrarium est étanche et peut être inondé d'eau, mais il est conseillé de vérifier l'étanchéité en l'inondant d'eau propre à titre d'essai.
3. **IMPORTANT :** le substrat sur lequel le terrarium sera placé doit être plat et exempt de toute irrégularité.
4. Le terrarium est muni d'un couvercle en plastique avec des trous d'aération. Le couvercle est protégé des deux côtés par un film protecteur qui doit être retiré.

een veilige manier, zodat zij alle gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het gereedschap niet schoonmaken en onderhouden.

INSTALLATIE – INSTRUCTIES

1. Haal het terrarium voorzichtig uit de verpakking.
2. Het terrarium is luchtdicht en kan worden overspoeld met water, maar het is raadzaam om te controleren op lekken door het proefondervindelijk te overspoelen met schoon water.
3. **BELANGRIJK:** het substraat waarop het terrarium geplaatst wordt, moet vlak zijn en vrij van onregelmatigheden.
4. Het terrarium is voorzien van een plastic deksel met ventilatiegaten. Het deksel wordt aan beide kanten beschermd door een beschermfolie die moet worden verwijderd.

pečným spôsobom, a chápu riziká, ktoré súvisia s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelých osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.

NÁVOD NA MONTÁŽ

1. Terrárium treba opatrne vybrať z obalu.
2. Terrárium je vzduchotesné a možno ho zalievať vodou, ale odporúča sa skontrolovať, či doň netečie čistá voda.
3. **DÔLEŽITÉ:** substrát, na ktorom bude terrárium umiestnené, by mal byť rovný a zbavený všetkých nerovností.
4. Terrárium je vybavené plastovým krytom s ventilačnými otvormi. Veko je z oboch strán chránené ochrannou fóliou, ktorú je potrebné odstrániť.

играть с уреда. Не се разрешава почистване и извършване на дейности по поддръжка на уреда от деца без надзор.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

1. Терариумът трябва внимателно да се извади от опаковката.
2. Терариумът е херметически затворен и може да се залива с вода, но е препоръчително да се провери за течове, като се залива с чиста вода на пробен принцип.
3. **ВАЖНО:** субстратът, върху който ще бъде поставен терариумът, трябва да бъде равен и без неравности.
4. Терариумът е снабден с пластмасов капак с вентилационни отвори. Капакът е защитен от двете страни със защитно фолио, което трябва да се отстрани.

Diversa Sp. z o.o. · ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa, PL
Zakład w Prudniku: ul. Prężyńska 23, 48-200 Prudnik, PL
tel. +48 77 436 41 11 • e-mail: biuro@diversa.com.pl

5. Vor dem ersten Gebrauch sollte das Terrarium mit sauberem Wasser und einem weichen Tuch, das nicht mit Reinigungsmitteln in Berührung gekommen ist, gereinigt werden.

NUTZUNG UND PFLEGE DES TERRARIUMS

1. Das Terrarium sollte mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gereinigt werden.
2. **WICHTIG:** Verwenden Sie zur Reinigung des Terrariums keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge, die das Glas, den Deckel oder die Silikonfuge beschädigen könnten.
3. Es sollten keine Gegenstände auf das Terrarium gestellt oder darauf abgelegt werden.
4. Achten Sie beim Aufstellen des Terrariums darauf, dass Sie die Lüftungsöffnungen nicht verdecken.
5. Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

5. Avant la première utilisation, le terrarium doit être nettoyé à l'aide d'eau propre et d'un chiffon doux qui n'a pas été en contact avec des détergents.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU TERRARIUM

1. Le terrarium doit être nettoyé avec un chiffon doux sans détergent.
2. **IMPORTANT :** Ne pas utiliser d'outils pointus ou abrasifs pour nettoyer le terrarium, car ils pourraient endommager le verre, le couvercle ou le joint en silicone.
3. Aucun objet ne doit être posé ou reposé sur le terrarium.
4. Lors de l'installation du terrarium, veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation.
5. En cas de doutes, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

5. Voor het eerste gebruik moet het terrarium worden schoongemaakt met schoon water en een zachte doek die niet in contact is geweest met schoonmaakmiddelen.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET TERRARIUM

1. Het terrarium moet worden schoongemaakt met een zachte doek zonder schoonmaakmiddelen.
2. **BELANGRIJK:** Gebruik geen scherpe of schurende gereedschappen om het terrarium schoon te maken. Deze kunnen het glas, het deksel of de siliconenvoeg beschadigen.
3. Plaats of leg geen voorwerpen op het terrarium.
4. Zorg er bij het inrichten van het terrarium voor dat de ventilatieopeningen niet verstopt raken.
5. Als u twijfelt, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

5. Pred prvým použitím terrárium vyčistite čistou vodou a mäkkou handričkou, ktorá neprišla do kontaktu so saponátmi.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA TERÁRIA

1. Terrárium by sa malo čistiť mäkkou handričkou bez saponátov.
2. **DÔLEŽITÉ:** Na čistenie terrária nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje, ktoré by mohli poškodiť sklo, veko alebo silikónový spoj.
3. Na terráriu nekladte ani neopierajte žiadne predmety.
4. Pri zakladaní terrária dbajte na to, aby ste nezakryli vetracie otvory.
5. V prípade, ak máte akékoľvek otázky či pochybnosti, obráťte sa na predajné miesto, v ktorom ste daný výrobok kúpili.

5. Преди първата употреба терариумът трябва да се почисти с чиста вода и мека кърпа, която не е влизала в контакт с почистващи препарати.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА ТЕРАРИУМА

1. Терариумът трябва да се почиства с мека кърпа без препарати.
2. **ВАЖНО:** Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на терариума, които могат да повредят стъклото, капака или силиконовата връзка.
3. Не поставяйте и не опирайте никакви предмети върху терариума.
4. Когато поставяте терариума, внимавайте да не закрийте вентилационните отвори.
5. В случай на каквито и да било съмнения, моля, свържете се с търговския пункт, откъдето сте закупили продукта.

GARANTIE

Das Unternehmen garantiert das einwandfreie Funktionieren des Terrariums für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum, das durch den Kaufbeleg bestätigt wird. Mängel, die innerhalb dieser Frist festgestellt werden, werden innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung des Terrariums an den Hersteller zusammen mit einem Reklamationsbericht kostenlos behoben. Von der Garantie ausgeschlossen sind: mechanische Schäden und dadurch verursachte Defekte, Schäden und Defekte, die durch falsche oder unsachgemäße Installation und Verwendung verursacht wurden. Unsachgemäße Lagerung und Wartung, unbefugte Reparaturen oder bauliche Veränderungen. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, dem Käufer für die Dauer der Reparatur ein Ersatzgerät zur Verfügung zu stellen.

GARANTIE

L'entreprise garantit le bon fonctionnement du terrarium pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente, confirmée par la preuve d'achat. Les défauts révélés pendant cette période seront corrigés gratuitement dans les 14 jours suivant la livraison du terrarium au fabricant, accompagnés d'un rapport de réclamation. Ne sont pas couverts par la garantie : les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci, les dommages et les défauts causés par une installation et une utilisation incorrectes ou inadéquates. Stockage et entretien inadéquats ou inappropriés, réparations ou modifications structurelles non autorisées. Le vendeur n'est pas tenu de fournir à l'acheteur aucun appareil de remplacement pour la durée de réparation.

GARANTIE

Het bedrijf garandeert de goede werking van het terrarium voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum, bevestigd door het aankoopbewijs. Gebreken die binnen deze periode aan het licht komen, worden binnen 14 dagen na levering van het terrarium aan de fabrikant samen met een klacht rapport kosteloos verholpen. Het volgende wordt niet gedekt door de garantie: mechanische schade en defecten die hierdoor zijn veroorzaakt, schade en defecten die zijn veroorzaakt door onjuiste of onjuiste installatie en gebruik. Onjuiste of ongeschikte opslag en onderhoud, ongeoorloofde reparaties of structurele wijzigingen. De verkoper is niet verplicht om de koper voor de duur van de reparatie vervangende apparatuur ter beschikking te stellen.

ZÁRUKA

Spoločnosť zaručuje správnu funkčnosť terrária počas 24 mesiacov od dátumu predaja potvrdeného dokladom o kúpe. Závady zistené v tejto lehote budú bezplatne odstránené do 14 dní od doručenia terrária výrobcovi spolu s reklamáčnym protokolom. Záruka sa nevzťahuje na: mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady, poškodenia a závady spôsobené nesprávnou alebo nevhodnou inštaláciou a používaním. Nesprávne alebo nevhodné skladovanie a údržba, neoprávnené opravy alebo konštrukčné zmeny. Predajca nie je povinný počas opravy poskytnúť kupujúceму náhradné zariadenie.

GARANCIA

Компанията гарантира правилното функциониране на терариума за период от 24 месеца от датата на продажба, потвърдена с документ за покупка. Дефектите, открити в рамките на този период, ще бъдат отстранени безплатно в рамките на 14 дни от доставката на терариума от производителя заедно с доклад за рекламация. Гаранцията не покрива: механични повреди и дефекти, причинени от тях, повреди и дефекти, причинени от неправилен или неподходящ монтаж и употреба. Неправилно или неподходящо съхранение и поддръжка, неразрешени ремонти или структурни промени. Продавачът не е длъжен да предоставя на купувача резервно оборудване за времето на ремонт.

Terrarium - bidsprinkhanen

Het terrarium is ontworpen voor het kweken van bidsprinkhanen, wandelende insecten en insecten met vergelijkbare kweekbehoeften. Om het terrarium goed te gebruiken, moet je deze instructies lezen en strikt opvolgen.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK EN GARANTIE

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderd fysieke en mentale vermogen en personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van de apparatuur op

Terárium - kudlanky

Terárium je určené na chov modlívkov, tyčinkového hmyzu a hmyzu s podobnými požiadavkami na chov. Aby ste mohli terárium správne používať, prečítajte si tieto pokyny a dôsledne ich dodržiavajte.

PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA A ZÁRUKY

1. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušnú znalosť a skúsenosť, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým náležite poučené ohľadom spôsobu používania zariadenia bez-

Терариум - богомолка

Терариумът е предназначен за отглеждане на богомолки, лепкави насекоми и насекоми с подобни изисквания за отглеждане. За да използвате терариума правилно, моля, прочетете и спазвайте стриктно тези инструкции.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

1. Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са под надзор или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин така, че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си